

Slovakia-Banská Bystrica: Hakkuupalvelut

OJ S 112/2022 13/06/2022

Hankintailmoitus**Palvelut****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

I kohta: Hankintaviranomainen

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 36038351

Postiosoite: Námestie SNP 8

Postitoimipaikka: Banská Bystrica

NUTS-koodi: SK032 Banskobystrický kraj

Postinumero: 97566

Maa: Slovakia

Yhteyshenkilö: PhDr. Bohuslav Ferdinand Chudík

Sähköpostiosoite: bohuslav.chudik@lesy.sk

Puhelin: +421 905444577

Internetosoite (-osoitteet):Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: OZ Karpaty

Postiosoite: Pri rybníku 1301

Postitoimipaikka: Šaštín-Stráže

NUTS-koodi: SK021 Trnavský kraj

Postinumero: 90841

Maa: Slovakia

Sähköpostiosoite: lesy.karpaty@lesy.sk**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: OZ Tatry

Postiosoite: Juraja Martinku 110/6

Postitoimipaikka: Liptovský Hrádok

NUTS-koodi: SK031 Žilinský kraj

Maa: Slovakia

Sähköpostiosoite: lesy.tatry@lesy.sk**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: OZ Šariš

Postiosoite: Obrancov mieru 6

Postitoimipaikka: Prešov

NUTS-koodi: SK041 Prešovský kraj

Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.saris@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Podunajsko
Postiosoite: Koháryho 2
Postitoimipaikka: Levice
NUTS-koodi: SK023 Nitriansky kraj
Postinumero: 93401
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.podunajsko@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Tribeč
Postiosoite: Parková 7
Postitoimipaikka: Topoľčianky
NUTS-koodi: SK023 Nitriansky kraj
Postinumero: 95193
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.tribec@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Považie
Postiosoite: Hodžova 38
Postitoimipaikka: Trenčín
NUTS-koodi: SK022 Trenčiansky kraj
Postinumero: 91101
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.povazie@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Sever
Postiosoite: Nám. M. R. Štefánika 1
Postitoimipaikka: Žilina
NUTS-koodi: SK031 Žilinský kraj
Postinumero: 01001
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.sever@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Horehronie
Postiosoite: Hlavná 245/72

Postitoimipaikka: Čierny Balog
NUTS-koodi: SK032 Banskobystrický kraj
Postinumero: 97652
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.horehronie@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Poľana
Postiosoite: Kriváň 334
Postitoimipaikka: Kriváň
NUTS-koodi: SK032 Banskobystrický kraj
Postinumero: 96204
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.polana@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Gemer
Postiosoite: Námestie slobody 2
Postitoimipaikka: Revúca
NUTS-koodi: SK032 Banskobystrický kraj
Postinumero: 05001
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.gemer@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Východ
Postiosoite: Jovická 2
Postitoimipaikka: Rožňava
NUTS-koodi: SK042 Košický kraj
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.vychod@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Vihorlat
Postiosoite: Čemernianska 136
Postitoimipaikka: Vranov nad Topľou
NUTS-koodi: SK041 Prešovský kraj
Postinumero: 09301
Maa: Slovakia
Sähköpostiosoite: lesy.vihorlat@lesy.sk
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1.

Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ lesnej techniky

Postiosoite: Mičinská cesta 33

Postitoimipaikka: Banská Bystrica

NUTS-koodi: SK032 Banskobystrický kraj

Postinumero: 97405

Maa: Slovakia

Sähköpostiosoite: a.luptakova@lesy.sk

Internetosoite (-osoitteet):

Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: OZ Semenoles

Postiosoite: Pri železnici 52

Postitoimipaikka: Liptovský Hrádok

NUTS-koodi: SK031 Žilinský kraj

Maa: Slovakia

Sähköpostiosoite: semenoles@lesy.sk

Internetosoite (-osoitteet):

Pääasiallinen osoite: www.lesy.sk

I.2. Tiedot yhteishankinnasta

Sopimukseen sisältyy yhteishankintaa

I.3. Viestintä

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

<http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/442182>

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä edellä mainittuun osoitteeseen

I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi

Julkisoikeudellinen laitos

I.5. Pääasiallinen toimiala

Talous- ja rahoitusasiat

II kohta: Kohde

II.1. Hankinnan laajuus

II.1.1. Nimi

Poskytovanie služieb harvesterovými technológiami (viacoperačné technológie) v lesnom hospodárstve na komplexné spracovanie dreva na obdobie 48 mesiacov

Viitenumero: 02/NLZ/2022 - DNS

II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

77210000 Hakkuupalvelut

II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Palvelut

II.1.4. Lyhyt kuvaus

Predmetom zákazky je zriadenie dynamického nákupného systému a zadávanie jednotlivých zákaziek v rámci vyhláseného DNS na predmet zákazky s názvom: Poskytovanie služieb harvesterovými technológiami (viacoperačné technológie) v lesnom hospodárstve na komplexné spracovanie dreva na obdobie 48 mesiacov, ktoré sú zaradené podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV) v rozsahu skupín:

Hlavný slovníkDoplnkový slovník

77210000-5 (Ťažba dreva)

77211000-2 (Služby súvisiace s ťažbou dreva)

77230000-1 (Služby súvisiace s lesníctvom)

60000000-8 (Dopravné služby - bez prepravy odpadu)nevyžaduje sa

, ktorý je rozdelený na päť častí:

- a) časť A - Ťažba a výroba sortimentov harvestermi a ich vývoz forwardermi z porastu z lokality peň na vývozné miesto alebo odvozné miesto
- b) časť B - Ťažba a výroba sortimentov v lanovkových / ťažkopristupných terénoch harvestermi a ich vývoz forwardermi z porastu z lokality peň na vývozné miesto alebo odvozné miesto, v súčinnosti s kompaktným mobilným trakčným navijakom
- c) časť C - Ťažba a výroba sortimentov v lanovkových / ťažkopristupných terénoch forvestermi a ich sústreďovanie z lokality peň forvestermi na vývozné miesto alebo odvozné miesto / ich vývoz forwardermi na odvozné miesto
- d) časť D - Ťažba, približovanie, odvetvovanie a manipulácia horským procesorom v lanovkových / ťažkopristupných terénoch
- e) časť E - Manipulácia dreva na expedičnom sklade ES alebo na odvoznom mieste procesorovými technológiami

Čiastkové zákazky budú zadávané až po naplnení vlastných kapacít verejného objednávateľa. Využitie sa predpokladá najmä pri výskyte náhodných ťažieb a v situáciách, kedy sa nasadenie vyššieho počtu prostriedkov bude vyžadovať. Využitie služby sa predpokladá tiež v prípadoch, keď verejný obstarávateľ nedisponuje vlastnou vhodnou/požadovanou technológiou na výkon služby.

Predmet zákazky je definovaný základnými technológiami, pričom verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo určenia použitej technológie, prípadne ich kombináciu.

Pre jednotlivé technológie sú uvedené opisy pre najnepriaznivejšie podmienky pre danú technológiu. Ceny za jednotlivé technológie by mali zohľadňovať plnenie za priemerných podmienok, avšak dodávateľ musí garantovať aj plnenie v prípade splnenia najnepriaznivejších podmienok.

Predmet zákazky nie je bežne dostupný na trhu.

II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo

Arvo ilman alv:tä: 6 736 000,00 EUR

II.1.6. Osia koskevat tiedot

Tämä sopimus on jaettu osiin: kyllä
Tarjoukset voivat koskea kaikkia osia

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Ťažba a výroba sortimentov harvestermi a ich vývoz forwardermi z porastu z lokality peň na vývozné miesto alebo odvozné miesto
Osa nro: "A"

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

77210000 Hakkuupalvelut, 77211000 Metsänhakkuisiin liittyvät palvelut, 77230000

Metsätalouteen liittyvät palvelut, 60000000 Kuljetuspalvelut (jätteen kuljetusta lukuun ottamatta)

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: SK0 Slovensko

Pääasiallinen suorituspaikka: Organizačné jednotky verejného obstarávateľa podľa zoznamu, ktorý je uvedený v súťažných podkladoch

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Predmetom zákaziek zadávaných v dynamickom nákupnom systéme (ďalej ako "DNS") bude poskytovanie služieb harvesterovými technológiami (viacoperačné technológie) v lesnom hospodárstve na komplexné spracovanie dreva, ktoré sú špecifikované nižšie:

a) časť A - Ťažba a výroba sortimentov harvestermi a ich vývoz forwardermi z porastu z lokality peň na vývozné miesto alebo odvozné miesto

Ťažbový proces harvesterovým uzlom je zložený z harvestera a forwardera. Harvester vykonáva spiľovanie stromov, odvetvovanie, krátenie kmeňov na sortimenty podľa požiadaviek verejného obstarávateľa a ukladanie sortimentov v poraste. Počet rezov pri krátení kmeňov na sortimenty je závislý od objemovosti kmeňov. Pri nižších objemovostiach kmeňov sa predpokladá výroba rovnaneého dreva v 2 m (prípadne 1m) dĺžkach, sortimentov v 4 m dĺžkach a tiež výroba energetického dreva. V prípade potreby verejného obstarávateľa môže byť zadaná aj výroba iných dĺžok sortimetov. Vývoz drevnej hmoty sa uskutočňuje forwarderom (-mi) z lokality peň (ďalej len P) na odvozné miesto (ďalej len OM).

Triedenie sortimentov sa vykonáva buď priamo v poraste pri nakladaní na vývozovú súpravu /forwarder, alebo na OM pri ukladaní na hromady, kde sú založené samostatné skládky so zarovnaním čiel.

Skládky - geľby sa zakladajú v závislosti od drevinového a kvalitatívneho zloženia dreva, objemovosti a pod. Na požiadanie verejného obstarávateľa je dodávateľ povinný na konci pracovnej smeny označiť vyrobené sortimenty (spravidla jeden hromadný štítok za drevinu a sortiment) a vložiť údaje o drevine, sortimente a objeme do systému PSPD. Triedenie sortimentov na viac ako osem samostatných skládok (hromád) sa spravidla nevykonáva. Sortimentáciu stanoví písomne verejný obstarávateľ, resp. príslušný odštepový závod a zabezpečuje jej kontrolu. Meranie a evidencia kubatúry spracovaného dreva je automatizované.

Dodávateľ je povinný na požiadanie verejného obstarávateľa vykonať aj vývoz zvyškov po ťažbe na stanovené miesto (linka, ku linke, VM, OM).

Dodávateľ bude vyzvaný na realizáciu predmetu zákazky až po naplnení vlastných kapacít verejného objednávateľa. Využitie sa predpokladá pri výskyte náhodných ťažieb a v mimoriadnych situáciách, kedy sa nasadenie vyššieho počtu prostriedkov na urýchlenie spracovania kalamitných ťažieb ako aj vyriešenie mimoriadnych situácií bude vyžadovať. Využitie služby sa predpokladá tiež v prípadoch, keď verejný obstarávateľ nedisponuje vlastnou vhodnou/požadovanou technológiou na výkon služby.

Pre jednotlivé technológie sú uvedené opisy pre najnepriaznivejšie podmienky pre danú technológiu. Ceny za jednotlivé technológie by mali zohľadňovať plnenie za priemerných podmienok, avšak dodávateľ musí garantovať aj plnenie v prípade splnenia najnepriaznivejších podmienok.

Do výroby verejný obstarávateľ požaduje nasadenie uzla optimálnej / prípustnej primeranej veľkostnej kategórie s prihliadnutím na druh ťažby, objemovosť stínaných stromov, priechodnosť a únosnosť terénu.

- i. Ťažbová činnosť harvesterovými technológiami - veľmi malým (mini) harvesterovým uzlom
- ii. Ťažbová činnosť harvesterovými technológiami - malým harvesterovým uzlom

- iii. Ťažbová činnosť harvesterovými technológiami - stredným harvesterovým uzlom
 - iv. Ťažbová činnosť harvesterovými technológiami - veľkým harvesterovým uzlom
- Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch, kvôly vyššiemu rozsahu textu.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 3 900 000,00 EUR

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: kyllä

Sopimusten jatkamisen kuvaus:

Pod pojmom obnova obstarávania rozumieme vyhlásenie konkrétnej výzvy na predkladanie ponúk po vytvorení DNS (dynamického nákupného systému).

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: ei

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Ťažba a výroba sortimentov v lanovkových/ťažkopristupných terénoch harvestermi a ich vývoz forwardermi z porastu z lokality peň na vývozné miesto alebo odvozné miesto

Osa nro: "B"

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

77210000 Hakkuupalvelut, 77211000 Metsänhakkuisiin liittyvät palvelut, 77230000 Metsätalouteen liittyvät palvelut, 60000000 Kuljetuspalvelut (jätteen kuljetusta lukuun ottamatta)

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: SK0 Slovensko

Pääasiallinen suorituspaikka: Organizačné jednotky verejného obstarávateľa podľa zoznamu, ktorý je uvedený v súťažných podkladoch

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Predmetom zákaziek zadávaných v dynamickom nákupnom systéme (ďalej ako "DNS") bude poskytovanie služieb harvesterovými technológiami (viacoperačné technológie) v lesnom hospodárstve na komplexné spracovanie dreva, ktoré sú špecifikované nižšie:

b) časť B - Ťažba a výroba sortimentov v lanovkových / ťažko prístupných terénoch harvestermi a ich vývoz forwardermi z porastu z lokality peň na vývozné miesto alebo odvozné miesto, v súčinnosti s kompaktným mobilným trakčným navijakom

Ťažba harvestermi v lanovkových, strmých a ťažko prístupných terénoch, vrátane výroby sortimentov a ich sústreďovania na VM / OM forvardermi, kde ťažba i sústreďovanie sa vykonáva za podpory či v súčinnosti s kompaktným mobilným trakčným navijakom. Technologický postup ako pri klasickom harvesterovom uzle je doplnený o kompaktný mobilný trakčný navijak. Tento umožňuje vykonávať činnosť - podporuje bezpečný výkon ťažby, vývozu hmoty a pohybu aj v strmých svahoch, ťažko prístupných terénoch a aj v zimnom období. Lano navijaka o dĺžke okolo 500 m, s využitím rýchlosti cca. 4 km/h umožňuje činnosť strojov, zvyšuje bezpečnosť, šetrí podložie. Harvester spiluje, odvetvuje, kráti kmene a ukladá sortimenty v lokalite P na hromádky. Forvarder vyrobené sortimenty vyvezie na určené OM. Spravidla sa kompletná činnosť vykonáva za podpory či zabezpečovania prostredníctvom mobilného trakčného navijaka. Forvarder na OM pri ukladaní dreva sortimenty zatriedi aj so zarovnaním čiel.

Skládky - gel'by sa zakladajú v závislosti od drevinového a kvalitatívneho zloženia dreva, objemovosti a pod. Na požiadanie verejného obstarávateľa je dodávateľ povinný na konci pracovnej smeny označiť vyrobené sortimenty (spravidla jeden hromadný štítok za drevinu a sortiment) a vložiť údaje o drevine, sortimente a objeme do systému PSPD. Triedenie na viac ako osem samostatných skládok (hromád) sa spravidla nevykonáva. Sortimentáciu stanoví písomne príslušný odštepňujúci závod verejného obstarávateľa a zabezpečuje jej kontrolu.

i. Ťažbová činnosť harvesterovým uzlom v súčinnosti s mobilným trakčným navijakom

- Podmienky: členitosť terénu: trieda 4, vyvýšeniny od 41 do 60 cm, prehĺbeniny od 61 do 90 cm, vzdialenosť medzi prekážkami od 2,6 do 5 m, husté prekážky so zníženou rýchlosťou.

- stredný objem kmeňa: nad 0,40 m³

- rozmery stromov: min. do = 0 45 cm, max. do = 0 65 cm

- približovacia vzdialenosť od pňa na odvozné miesto pri vývoze sortimentov a ťažbových zvyškov do 3 km

- sklon približovania pozdĺžny do svahu: aj nad 35%

- triedenie sortimentov na min. 2 hromady a viac v súlade so zadanými podmienkami sortimentácie

- zarovnanie čiel hromád sortimentov

- vývoz ťažbových zvyškov z porastu, vývoz energetického dreva

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 800 000,00 EUR

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: kyllä

Sopimusten jatkamisen kuvaus:

Pod pojmom obnova obstarávania rozumieme vyhlásenie konkrétnej výzvy na predkladanie ponúk po vytvorení DNS (dynamického nákupného systému).

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: ei

II.2.13.

Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Ťažba a výroba sortimentov v lanovkových / ťažkopřístupných terénoch forvestermi a ich sústreďovanie z lokality peň forvestermi na vývozné miesto alebo odvozné miesto / ich vývoz forwardermi na OM

Osa nro: "C"

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

77210000 Hakkuupalvelut, 77211000 Metsänhakkuisiin liittyvät palvelut, 77230000 Metsätalouteen liittyvät palvelut, 60000000 Kuljetuspalvelut (jätteen kuljetusta lukuun ottamatta)

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: SK0 Slovensko

Pääasiallinen suorituspaikka: Organizačné jednotky verejného obstarávateľa podľa zoznamu, ktorý je uvedený v súťažných podkladoch

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Predmetom zákaziek zadávaných v dynamickom nákupnom systéme (ďalej ako "DNS") bude poskytovanie služieb harvesterovými technológiami (viacoperačné technológie) v lesnom hospodárstve na komplexné spracovanie dreva, ktoré sú špecifikované nižšie:

c) časť C - Ťažba a výroba sortimentov v lanovkových / ťažkopřístupných terénoch forvestermi a ich sústreďovanie z lokality peň forvestermi na vývozné miesto alebo odvozné miesto / ich vývoz forwardermi na odvozné miesto

Technologický postup, pri ktorom sa používajú spravidla kolesové viacoperačné stroje, ktoré sú schopné vykonávať činnosť aj v lanovkových / ťažko prístupných terénoch. Sú vybavené mimo harvesterovej hlavice aj ďalšími špeciálnymi konštrukčnými prvkami, resp. kombináciami prvkov: stroje s meniteľným rázvorom kolies, stroje s použitím dvoch riadených náprav, stroje s možnosťou ťahania sa oceľovým lanom (trakčným navijakom) a stroje so zverným oplnom tzv. klembankom. Okrem samostatného pohybu po teréne forvester spíľuje, ukladá drevo na hromady (prípadne odvetvuje a kráti). Následne si ukladá konce kmeňov do klembanku a v polozávесе sústreďuje hmotu na VM alebo OM. Na určenom mieste kmene odvetví, zmanipuluje na potrebné dĺžky / sortimenty, zatriedi a začlenené uloží. Ak je VM / OM spôsobilé k odvozu hmoty, tak je činnosť ukončená. Inak musí byť vykonaná ešte fáza následného vývozu napr. forwarderom na OM spôsobilé k odvozu. Na OM pri ukladaní na hromady triedi sortimenty aj so zarovnaním čiel.

Skládky - gelby sa zakladajú v závislosti od drevinového a kvalitatívneho zloženia dreva, objemovosti a pod. Na požiadanie verejného obstarávateľa je dodávateľ povinný na konci pracovnej smeny označiť vyrobené sortimenty (spravidla jeden hromadný štítok za drevinu a sortiment) a vložiť údaje o drevine, sortimente a objeme do systému PSPD. Triedenie na viac ako osem samostatných skládok (hromád) sa spravidla nevykonáva. Sortimentáciu stanoví písomne príslušný odštepňý závod verejného obstarávateľa a zabezpečuje jej kontrolu.

Meranie a evidencia kubatúry spracovaného dreva je automatizované.

Dodávateľ je povinný na požiadanie objednávateľa vykonať aj vývoz zvyškov po ťažbe na stanovené miesto (linka, ku linke, VM, OM).

i. Ťažbová činnosť harvesterovými technológiami forvesterovým uzlom

- Podmienky: členitosť terénu: trieda 4, vyvýšeniny od 41 do 60 cm, prehĺbeniny od 61 do 90 cm, vzdialenosť medzi prekážkami od 2,6 do 5 m, husté prekážky so zníženou rýchlosťou
- stredný objem kmeňa: nad 0,40 m³
- rozmery stromov: min. do = 0 45 cm, max. do = 0 65 cm
- približovacia vzdialenosť od pňa na odvozné miesto pri vývoze sortimentov a ťažbových zvyškov do 3 km
- sklon približovania pozdĺžny do svahu: aj nad 35%
- triedenie sortimentov na min. 2 hromady a viac v súlade so zadanými podmienkami sortimentácie
- zarovnanie čiel hromád sortimentov
- vývoz ťažbových zvyškov z porastu, vývoz energetického dreva

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 740 000,00 EUR

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: kyllä

Sopimusten jatkamisen kuvaus:

Pod pojmom obnova obstarávania rozumieme vyhlásenie konkrétnej výzvy na predkladanie ponúk po vytvorení DNS (dynamického nákupného systému).

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: ei

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Ťažba, približovanie, odvetvovanie a manipulácia horským procesorom v lanovkových / ťažkopristupných terénoch

Osa nro: "D"

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

77210000 Hakkuupalvelut, 77211000 Metsänhakkuisiin liittyvät palvelut, 77230000 Metsätalouteen liittyvät palvelut, 60000000 Kuljetuspalvelut (jätteen kuljetusta lukuun ottamatta)

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: SK0 Slovensko

Pääasiallinen suorituspaikka: Organizačné jednotky verejného obstarávateľa podľa zoznamu, ktorý je uvedený v súťažných podkladoch

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Predmetom zákaziek zadávaných v dynamickom nákupnom systéme (ďalej ako "DNS") bude poskytovanie služieb harvesterovými technológiami (viacoperačné technológie) v lesnom hospodárstve na komplexné spracovanie dreva, ktoré sú špecifikované nižšie:

Technologický postup pri ktorom sa používa kombinácia zložená zo stredne ťažkej lesníckej lanovky (2 - 3 t nosnosti a stredne dlhou trasou do 500 m) alebo ťažkej lesníckej lanovky (3 - 5 t nosnosti dlhotraťovou nad 500 m). Jedná sa o ťažbu - predstínku vykonanú motorovou pílou, približovanie lanovkou stromovou metódou k základni, kde sa viacúčelovou procesorovou hlavicou na hydraulickom manipulátore stromy odvetvujú a rozrezávajú. Činnosti sú integrované v jednom strojovom zariadení, kde fáza odvetvovania a manipulácie sa vykonávajú na mieste kotvenia horského procesora. Vyrobené sortimenty operátor následne uloží na hromady v dosahu HR a v rámci priestorových možností aj zatriedi na jednotlivé sortimenty. Triedenie sortimentov na min. 2 hromady a v závislosti od priestorových podmienok, v súlade so zadanými podmienkami sortimentácie. Na požiadanie verejného obstarávateľa je dodávateľ povinný na konci pracovnej smeny označiť vyrobené sortimenty (spravidla jeden hromadný štítok za drevinu a sortiment) a vložiť údaje o drevine, sortimente a objeme do systému PSPD.

Meranie a evidencia kubatúry spracovaného dreva sú automatizované. Pre plynulý a bezpečný chod lanovky, je zo strany verejného obstarávateľa nevyhnutné zabezpečiť odvoz nahromadenej hmoty z priestoru lesnej cesty v blízkosti procesora.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 600 000,00 EUR

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: kyllä

Sopimusten jatkamisen kuvaus:

Pod pojmom obnova obstarávania rozumieme vyhlásenie konkrétnej výzvy na predkladanie ponúk po vytvorení DNS (dynamického nákupného systému).

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: ei

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Manipulácia dreva na expedičnom sklade ES alebo na odvoznom mieste procesorovými technológiami

Osa nro: "E"

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

77210000 Hakkuupalvelut, 77211000 Metsänhakkuisiin liittyvät palvelut, 77230000 Metsätalouteen liittyvät palvelut, 60000000 Kuljetuspalvelut (jätteen kuljetusta lukuun ottamatta)

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: SK0 Slovensko

Pääasiallinen suorituspaikka: Organizačné jednotky verejného obstarávateľa podľa zoznamu, ktorý je uvedený v súťažných podkladoch

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Predmetom zákaziek zadávaných v dynamickom nákupnom systéme (ďalej ako "DNS") bude poskytovanie služieb harvesterovými technológiami (viacoperačné technológie) v lesnom hospodárstve na komplexné spracovanie dreva, ktoré sú špecifikované nižšie:
Manipulácia bez odvetvovania na expedičných skladoch dreva ES je proces pozostávajúci z krátenia drevnej hmoty na sortimenty podľa požiadaviek verejného obstarávateľa. Vykonáva sa spravidla kompaktným samohybným viacoperačným strojom - procesorom, ktorý je vybavený procesorovou manipulačnou hlavicom. Prípustný je aj stroj s HR a procesorovou hlavicom na podvozku. Na manipuláciu je možné použiť i harvester s primeraným vybavením. Triedenie sortimentov na hromady sa vykonáva podľa požiadaviek verejného obstarávateľa so zarovnaním čiel, pričom triedenie na viac ako osem hromád (samostatných skládok) sa spravidla nevykonáva. Na požiadanie verejného obstarávateľa je dodávateľ povinný na konci pracovnej smeny označiť vyrobené sortimenty (spravidla jeden hromadný štítok za drevinu a sortiment) a vložiť údaje o drevine, sortimente a objeme do systému PSPD. V prípade, ak pôjde o manipuláciu na odvoznom mieste s odvetvovaním, bude použitý koeficient. Odkladanie / presun sortimentov z manipulačnej plochy si priebežne zabezpečuje dodávateľ služby samostatne alebo po dohode s verejným obstarávateľom, si drevo tento odkladá vlastným prostriedkom. Meranie a evidencia kubatúry spracovaného dreva je automatizované.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet
Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 696 000,00 EUR

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 48

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: kyllä

Sopimusten jatkamisen kuvaus:

Pod pojmom obnova obstarávania rozumieme vyhlásenie konkrétnej výzvy na predkladanie ponúk po vytvorení DNS (dynamického nákupného systému).

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: ei

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

III.1. Osallistumisvaatimukset

III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 32 (osobné postavenie) ZVO musí uchádzač nasledovne preukázať:

a) nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe,

Uchádzač predloží výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace. Fyzická osoba predloží výpis z registra trestov za osobu, na ktorú je vydané živnostenské oprávnenie alebo iné než živnostenské oprávnenie podľa osobitých predpisov. Právnická osoba predloží výpisy z registra trestov právnických osôb, výpisy z registra trestov za všetky osoby, ktoré tvoria štatutárny orgán alebo sú členmi štatutárneho orgánu podnikateľa.

b) nemá evidované nedoplatky na poisťovní na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,

Uchádzač predloží potvrdenie zo Sociálnej poisťovne a všetkých zdravotných poisťovní nie staršie ako tri mesiace.

c) nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov (46c) v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Uchádzač predloží potvrdenie miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie staršie ako tri mesiace.

d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,

Uchádzač predloží potvrdenie príslušného súdu nie staršie ako tri mesiace.

e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,

Uchádzač predloží doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.

f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Uchádzač predloží čestné vyhlásenie.

Ak právo štátu uchádzača so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, môže ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača.

Uchádzač môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ZVO. Verejný obstarávateľ uzná rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise vydané príslušným orgánom iného členského štátu. Verejný obstarávateľ prijme aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom alebo záujemcom. Uchádzač sa považuje za spĺňajúceho podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32, ods. 1, písm. b) a písm. c) ZVO, ak zaplatil nedoplatky alebo mu bolo povolené nedoplatky platiť v splátkach.

Uchádzač zo Slovenskej republiky NIE JE povinný predkladať doklady podľa § 32, ods. 2, písm. b), písm. c), písm. e) a písm. d) ZVO, nakoľko verejný obstarávateľ je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy. Uchádzač JE povinný predkladať doklady podľa § 32, ods. 2, písm. a) a písm. f) ZVO, nakoľko verejný obstarávateľ nie je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy.

III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

a) Neuplatňuje sa

III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

Podmienky účasti pre zaradenie záujemcov do DNS vo verejnom obstarávaní podľa § 34 (Technická alebo odborná spôsobilosť) ZVO sa musí preukázať nasledovne:

a) § 34 ods.1 písm. c) ZVO - uchádzač predloží údaje o technikoch alebo technických orgánoch, najmä tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality bez ohľadu na to, v akom zmluvnom vzťahu sú

- Minimálna požadovaná úroveň: uchádzač preukáže, že na plnenie predmetu zákazky má k dispozícii minimálne jednu osobu s odbornou spôsobilosťou na výkon operátora harvesterových technológií, prostredníctvom dokladu o absolvovaní výchovy a vzdelávania osôb na obsluhu vybraných lesníckych strojov vydaného osobou oprávnenou na výchovu a vzdelávanie podľa § 16 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v zmysle prílohy č. 1a písm. s) bod 5. - konkrétne na obsluhu jednoúčelových a viacúčelových zariadení na ťažbu, odvetvovanie, krátenie a odkôrňovanie stromov a drevných sortimentov alebo ekvivalent

b) § 34 ods.1 písm. j) ZVO - uchádzač predloží údaje o strojovom, prevádzkovom alebo technickom vybavení, ktoré má uchádzač alebo záujemca k dispozícii na uskutočnenie stavebných prác alebo na poskytnutie služby

- Minimálna požadovaná úroveň: uchádzač predloží zoznam strojov, ktoré bude používať na poskytnutie danej služby v danej časti a ktorých technický stav zodpovedá všetkým požiadavkám STN normy 48 0030 pre Viacopreračné stroje v lesnom hospodárstve alebo ekvivalent a legislatíve Slovenskej republiky. V zozname uchádzač uvedie ku každému uvádzanému stroju a technickému vybaveniu nasledovné údaje:

- popis a množstvo uvádzaného stroja/technického vybavenia,

- kópia osvedčenia o evidencii (technický preukaz) stroja alebo technického vybavenia

- forma vzťahu k uvádzanému stroju alebo technickému vybaveniu, vo vlastníctve alebo v inom vzťahu (uviesť a doložiť zmluvou preukazujúcou disponibilnosť daným strojným vybavením počas celého obdobia zriadeného DNS)

- v prípade prostriedkov, ktoré nemajú technický preukaz, uviesť výrobné číslo podvozku alebo karosérie prostriedkov

Technické parametre strojov pre jednotlivé časti, sú uvedené v súťažných podkladoch, kvôli vyššiemu rozsahu textu.

Verejný obstarávateľ ozrejmuje, že uchádzač nemusí disponovať všetkými vyššie uvedenými strojmi a zariadeniami, t.j. pre zaradenie do tejto časti DNS je postačujúce, ak disponuje niektorými kombináciami strojov.

III.2. Sopimukseen liittyvät ehdot

III.2.3. Tiedot sopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä

Sopimuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöstön jäsenten nimien ja ammatillisten pätevyyksien ilmoittamisvelvollisuus

IV kohta: Menettely

IV.1. Kuvaus

IV.1.1. Menettelyn luonne

Rajoitettu menettely

IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä

Tähän hankintaan liittyy dynaamisen hankintajärjestelmän perustaminen

IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

IV.2. Hallinnolliset tiedot

IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika

Päivämäärä: 12/07/2022 Paikallinen aika: 09:00

IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille

Päivämäärä: 01/08/2022

IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa

Slovakki, Tšekki

IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa

Kesto (kuukausina): 48 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanotto päivästä)

VI kohta: Täydentävät tiedot

VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

VI.2. Tietoa sähköisistä työkuluista

Käytetään sähköistä tilausta

Sähköinen laskutus hyväksytään

Käytetään sähköistä maksua

VI.3. Lisätiedot

1) Dynamický nákupný systém (ďalej len DNS) je elektronický postup zadávania nadlimitnej zákazky na poskytnutie služby, ktoré sú bežne dostupné na trhu. DNS je postup zadávania zákazky v zmysle § 58 až § 61 zákona o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ bude pri prijímaní žiadostí o zaradenie do DNS a následnom zasielaní čiastkových výziev na predloženie ponuky, ako aj pri komunikácii, komunikovať so záujemcami/uchádzačmi

prostredníctvom softvéru JOSEPHINE, ako nástrojom na elektronizáciu verejného obstarávania (ďalej len IS JOSEPHINE) na internetovej adrese: <https://josephine.proebiz.com>.

2) Cieľom zriadenia DNS a zadávania zákaziek v DNS je umožniť verejnému obstarávateľovi flexibilné zadávanie zákaziek v súlade so ZVO podľa svojich reálnych potrieb, t.j. v čase a rozsahu, ktorý mu je známy.

3) Verejný obstarávateľ bude pri komunikácií s uchádzačmi, resp. záujemcami postupovať v zmysle § 20, ods. 3 ZVO prostredníctvom zabezpečeného komunikačného rozhrania IS JOSEPHINE. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní elektronickou formou, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu, prostredníctvom IS JOSEPHINE dostupného na adrese <https://josephine.proebiz.com>. Uvedené platí aj pre komunikáciu pri jednotlivých Výzvach na predkladanie ponúk

4) Žiadosť o účasť bude predložená prostredníctvom rozhrania Ponuky a žiadosti IS JOSEPHINE v slovenskom alebo českom jazyku a bude obsahovať:

a) Žiadosť o účasť, v ktorej bude uvedené meno a priezvisko kontaktnej osoby, telefónny kontakt a e-mailová adresa, prostredníctvom ktorej bude môcť verejný obstarávateľ komunikovať (zhodná s emailovou adresou uvedenou pri registrácii do IS JOSEPHINE), obchodné meno záujemcu a označenie súťaže. Žiadosť o účasť tvorí prílohu č. 1 týchto súťažných podkladov.

b) v prípade skupiny dodávateľov vystavenú plnú moc pre jedného z členov skupiny, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny za všetkých a konať v mene všetkých ostatných členov skupiny, podpísanú všetkými členmi skupiny alebo osobou, resp. osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny. Plná moc bude záujemcom vložená v *.pdf formáte, ako sken.

c) dokumenty, ktorými záujemca alebo skupina dodávateľov záujemcu preukazuje splnenie podmienok účasti v zmysle týchto súťažných podkladov.

5) Ak úspešný uchádzač neposkytne súčinnosť podľa ZVO a neuzavrie s verejným obstarávateľom zmluvný vzťah, resp. ak sa po uzatvorení zmluvného vzťahu vyskytnú dôvody, pre ktoré je verejný obstarávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvného vzťahu, a to najmenej 3-krát v rámci tohto DNS, verejný obstarávateľ bude takéto konanie považovať za závažné porušenie profesijných povinností a bude to chápané ako nespĺnenie podmienky účasti osobného postavenia a bude z DNS vylúčený. Verejný obstarávateľ môže odstúpiť od zmluvného vzťahu aj podľa § 19 ZVO.

6) Všetky výdavky spojené so zaradením do DNS, s prípadnou a predložením ponuky do vybraných zákaziek znáša

záujemca bez akéhokoľvek finančného alebo iného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

7) Verejný obstarávateľ vyzve záujemcov, ktorí sú zaradení v DNS na predloženie cenovej ponuky, osobitne pre každú vyhlásenú čiastkovú výzvu, zadávanú v rámci DNS. Na základe výsledku zadávania konkrétnej výzvy, vyhlásenej v rámci DNS bude s úspešným uchádzačom uzavretá zmluva. Zmluva pre každú vyhlásenú čiastkovú výzvu, zadávanú v rámci DNS, sa uzatvára na dobu určitú, t.j. na obdobie vykonania predmetu zákazky a nadobudne platnosť po podpise oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s platnou legislatívou.

8) Predmetné verejné obstarávanie nie je obstarávanie inovácií a zelené verejné obstarávanie. Predmetné verejné obstarávanie je zamerané na spoločensky zodpovedné VO.

VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

VI.4.1. Muutoksenhakuelin

Virallinen nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Postiosoite: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Postitoimipaikka: Bratislava
Postinumero: 82005
Maa: Slovakia
Puhelin: +421 250264176
Faksi: +421 250264219
Internetosoite: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä

Virallinen nimi: Úrad pre verejné obstarávanie
Postiosoite: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Postitoimipaikka: Bratislava
Postinumero: 82005
Maa: Slovakia
Puhelin: +421 250264176
Faksi: +421 250264219
Internetosoite: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä

08/06/2022